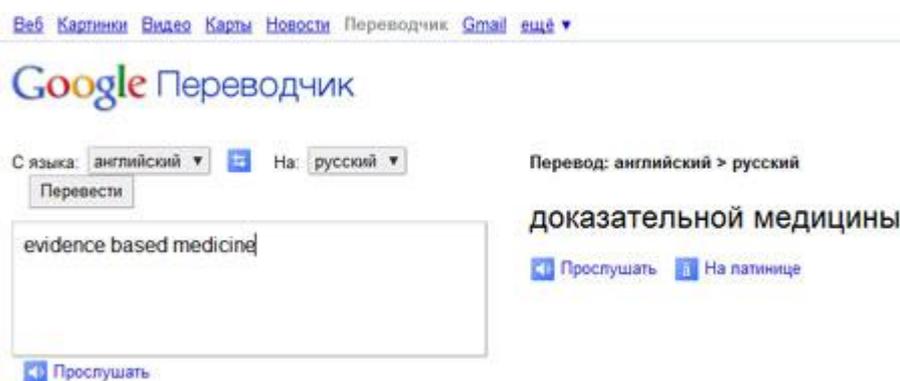


Переводим статьи по доказательной медицине с английского языка на русский прямо в браузере

На нашем сайте вы найдете много ссылок на полезные ресурсы по доказательной медицине. К сожалению, большая их часть – на английском языке. Для тех, кто не может свободно читать на английском языке – предлагаем несколько решений.

1. Если вам нужно перевести отдельное слово, фразу, небольшой фрагмент текста – можно воспользоваться переводчиком Google.

Заходим по ссылке: <http://translate.google.com/#> – копируем в окно перевода слово или фразу – нажимаем кнопку перевести – получаем готовый перевод. Дает возможность переводить более чем с 50 языков.



2. Если вам нужно переводить целые страницы – удобнее всего воспользоваться браузером с функцией автоматического перевода – Google Chrome.

Дополнительные плюсы:

- Быстрый запуск, загрузка и поиск
- Ничего лишнего, минималистичный дизайн
- Перевод одним кликом мыши

Шаг 1. Устанавливаем Google Chrome

1.1. Скачать: Google Chrome (<http://www.google.com/chrome?hl=ru>)

1.2. "Принять условия и установить" - соглашаемся с условиями (делать браузером по умолчанию необязательно. можно снять галочку).

1.3. когда файл ChromeSetup.exe скачался - дважды щелкаем по иконке. **Запускается установщик Google Chrome** - он загрузит и установит программу на ваш компьютер. Ждем несколько минут...

Все готово! Браузер запущен - и можно приступать к работе.

- вызвать программу в следующий раз поможет иконка на рабочем столе или в панели быстрого запуска.

- Подробнее узнать о возможностях можно узнать тут:

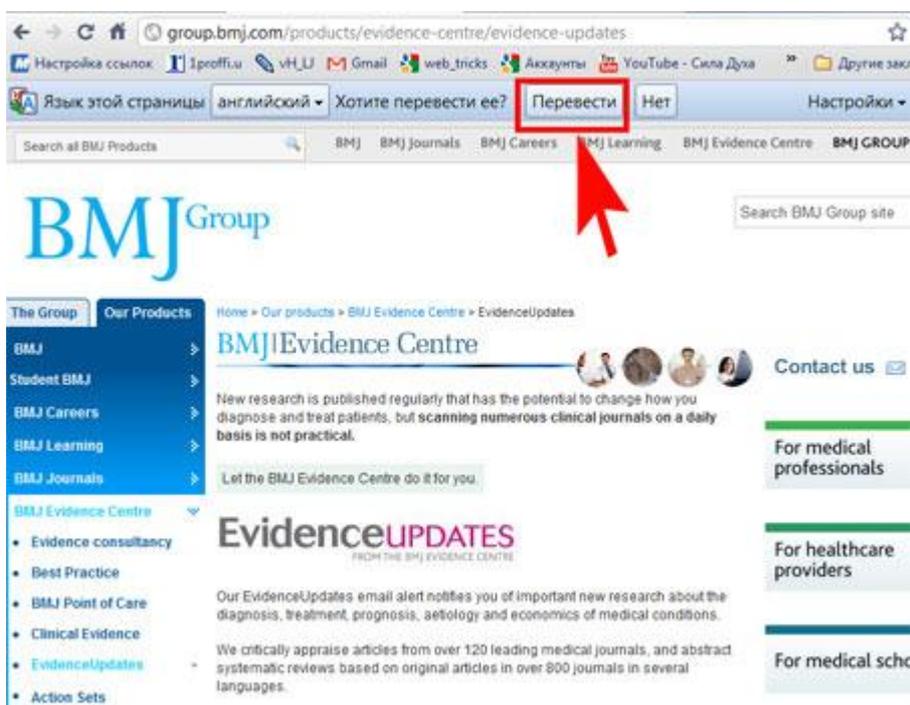
<http://tools.google.com/chrome/intl/ru/welcome.html>).

Шаг 2. Переводим.

2.1. Заходим на нужную страницу (поисковый запрос вводим прямо в адресную строку).

Например, сюда: <http://group.bmj.com/products/evidence-centre/evidence-updates>.

2.2. Вверху страницу появляется синяя панель перевода - нажимаем «Перевести» - и **перевод готов**.



2.3. Если вы хотите посмотреть текст на языке оригинала - просто подведите курсор к нужному месту - появится окошко с исходным текстом.

Служба перевода Google использует машинный перевод.

Поэтому функция перевода Google Chrome поможет понять общий смысл страницы и значение отдельных слов.

Подробнее узнать о настройках переводчика можно тут:

<http://www.google.com/support/chrome/bin/answer.py?answer=173424&hl=ru>